



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

Výbor pro zahraniční věci

2013/0120B(NLE)

6. 2. 2014

STANOVISKO

Výboru pro zahraniční věci

pro Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

k návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Rámcové dohody o komplexním partnerství a spolupráci mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na straně jedné a Indonéskou republikou na straně druhé, pokud jde o záležitosti týkající se zpětného přebírání osob (11313/2013 – C7-0356/2013 – 2013/0120(NLE))

Navrhovatel: Emilio Menéndez del Valle

PA_Legapp

STRUČNÉ ODŮVODNĚNÍ

Zahrnutí otázek spojených se zpětným přebíráním osob do rámcové dohody s Indonésií je v souladu s doporučením uvedeným v hodnocení dohod EU o zpětném přebírání osob z roku 2011. Čl. 34 odst. 4 rámcové dohody odkazuje na další jednání v zájmu uzavření dohody o zpětném přebírání osob obsahující konkrétní povinnosti pro zúčastněné strany. Taková jednání budou zahrnovat i státní příslušníky třetích zemí.

Navrhovatel se domnívá, že zahrnutí otázek spojených se zpětným přebíráním osob do rámcové dohody s Indonésií podporuje a poskytuje pevný základ pro budoucí jednání o dohodě o zpětném přebírání osob. Navrhovatel má za to, že jednání o konkrétních povinnostech by měla začít bez zbytečného prodlení.

Je plánován smíšený readmisní výbor pro provádění budoucí dohody o zpětném přebírání osob. Navrhovatel se domnívá, že Parlament by měl mít právo účastnit se zasedání smíšeného readmisního výboru jako pozorovatel. Navrhovatel nadto navrhuje, že přístup ke sledování zasedání smíšeného readmisního výboru by měli mít také zástupci občanské společnosti.

Navrhovatel dále vyzývá Komisi, aby v souladu se zásadou řádné spolupráce mezi institucemi Parlament ve všech fázích informovala o provádění dohod. Parlament zvláště zajímají informace o tom, jak byly záruky v oblasti lidských práv regulovány a zapracovány do ochrany základních práv osob, na které se vztahuje zpětné přebírání. Navrhovatel také připomíná, že pokud existuje riziko, že by mohly být osoby v přebírajícím státě vystaveny pronásledování, trestání, nelidskému zacházení nebo mučení, neměly by být ze zásady znovu přebrány nebo navraceny, v souladu s Úmluvou o uprchlících z roku 1951 a Úmluvou proti mučení z roku 1984.

Navrhovatel se domnívá, že dohody o zpětném přebírání osob mohou stanovit jasný a spravedlivý rámec a pravidla pro návrat nelegálních migrantů do jejich domovských zemí. Zahrnutí otázek spojených se zpětným přebíráním osob do rámcové dohody s Indonésií by mělo být podnětem k urychlení procesu směřujícího k uzavření dohody o zpětném přebírání osob v budoucnosti.

Navrhovatel z těchto důvodů a s těmito poznámkami ohledně budoucího uskutečnění specifické dohody s Indonésií o zpětném přebírání osob navrhuje, aby Evropský parlament udělil svůj souhlas s otázkami spojenými se zpětným přebíráním osob v Rámcové dohodě o komplexním partnerství a spolupráci mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy a Indonéskou republikou, a to s čl. 34 odst. 3 a s čl. 34 odst. 4.

Výbor pro zahraniční věci vyzývá Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci jakožto věcně příslušný výbor, aby navrhl, aby Parlament udělil svůj souhlas s uzavřením této dohody.

VÝSLEDEK KONEČNÉHO HLASOVÁNÍ VE VÝBORU

Datum přijetí	6.2.2014
Výsledek konečného hlasování	+: 48 -: 4 0: 0
Členové přítomní při konečném hlasování	Hiltrud Breyer, Elmar Brok, Jerzy Buzek, Tarja Cronberg, Arnaud Danjean, Mário David, Mark Demesmaeker, Michael Gahler, Marietta Giannakou, Ana Gomes, Andrzej Grzyb, Richard Howitt, Liisa Jaakonsaari, Anneli Jäätteenmäki, Jelko Kacin, Tunne Kelam, Nicole Kiil-Nielsen, Maria Eleni Koppa, Andrey Kovatchev, Eduard Kukan, Vytautas Landsbergis, Krzysztof Lisek, Ulrike Lunacek, Marusya Lyubcheva, Willy Meyer, María Muñoz De Urquiza, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Norica Nicolai, Raimon Obiols, Ria Oomen-Ruijten, Pier Antonio Panzeri, Ioan Mircea Pașcu, Bernd Posselt, Hans-Gert Pöttering, Cristian Dan Preda, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Nikolaos Salavrakos, György Schöpflin, Werner Schulz, Sophocles Sophocleous, Geoffrey Van Orden, Nikola Vuljanić, Boris Zala
Náhradník(ci) přítomný(i) při konečném hlasování	Charalampos Angourakis, Reinhard Bütikofer, Véronique De Keyser, Kinga Gál, Antonio López-Istúriz White
Náhradník(ci) (čl. 187 odst. 2) přítomný(i) při konečném hlasování	María Auxiliadora Correa Zamora, Leonidas Donskis, Verónica Lope Fontagné, Marie-Christine Vergiat